

ROTARY SCAMBIO ANNUALE

Significato e scopo del programma

- Con il servizio internazionale Programma Scambio Giovani il Rotary vuole contribuire alla comprensione fra popoli e al promovimento della pace. I giovani hanno quindi la possibilità di acquisire competenze interculturali.
- Ai giovani è data la possibilità di approfondire una lingua straniera e completare la loro formazione durante un anno, frequentando una scuola in un ambiente del tutto nuovo. In questo ambito possono frequentare corsi e materie che nel loro paese non sono nei programmi scolastici.
- La conoscenza di persone di differenti culture, costumi e provenienza aumentano la tolleranza e la lungimiranza. Gli studenti scambisti si confrontano con i problemi quotidiani del Paese ospitante.
- Gli studenti scambisti rivestiranno il ruolo di ambasciatori del proprio Paese di origine. Nei Rotary Club, nei circoli giovanili e nelle altre organizzazioni del Paese ospitante potranno accumulare e scambiare esperienze.

Programma di scambio annuale (Long Term Exchange)

Il programma prevede lo scambio reciproco e di solito contemporaneo, di giovani provenienti da due Paesi, organizzato dall'ufficio dell'Associazione Rotary Scambio Giovani Svizzera/Liechtenstein e dal Club padrino (sponsoring Club, che sponsorizza finanziariamente e amministrativamente lo scambio). Per la durata di un anno il giovane vive presso 2, fino a 4 famiglie ospitanti e frequenta una scuola locale (in Svizzera un liceo, all'estero di regola una "High School"). Lo scambio è possibile in tutti quei paesi, dove il Rotary è presente e i cui distretti sono certificati dal Rotary International (informazioni di dettaglio sul foglio illustrativo "Scelta del Paese"). Per gli studenti di scambio svizzeri l'anno inizia sempre in luglio/agosto (anche per destinazioni nell'emisfero meridionale). Gli studenti provenienti dall'emisfero settentrionale giungono in Svizzera sempre a metà agosto; quelli provenienti dall'emisfero meridionale incominciano di regola in gennaio il loro anno di scambio in Svizzera.

Condizioni di partecipazione

- Tutti i candidati – possono espressamente ammessi anche figli di non-rotariani – hanno bisogno di un **Rotary Club che funga da Sponsor** (su richiesta ne viene individuato uno tramite l'ufficio dell'Associazione Rotary Scambio Giovani).
- Gli studenti scambisti dovrebbero trovarsi tra il 10°, l'11° o il 12° anno di scuola, senza ancora aver affrontato l'esame di maturità o il diploma.
- L'età è compresa da **15.5 a massimo 18 anni** nel paese ospitante.
- Nel paese ospitante è **obbligatorio** frequentare una **scuola**. Partecipare alle lezioni con costanza e profitto è evidente.
- Un anno di scambio presuppone conoscenze di base della lingua del paese ospitante o almeno discrete conoscenze dell'inglese.
- Uno scambio si effettua **nei due sensi**. I genitori del candidato svizzero devono essere disponibili ad ospitare uno studente dall'estero, accogliendolo come un membro della famiglia per almeno 3-4 mesi (vitto e alloggio). Il club ospitante si impegna a individuare nella regione, con l'aiuto della famiglia dello studente svizzero una o due famiglie ulteriori. Le famiglie ospitanti offrono ospitalità su base libera e gratuita. La sede scolastica viene individuata dal club ospitante, che si assume anche i costi per un per diem e per i mezzi pubblici. Nella misura del possibile la scuola non dovrebbe essere cambiata nell'arco dell'anno.
- I partecipanti devono attenersi alle **regole del Rotary Youth Exchange**. Tali regole, emanate dal Rotary International vengono recepite in modo autonomo dai diversi Paesi, a secondo della loro cultura.

Oneri e costi per i partecipanti

- Con l'invio della richiesta di partecipazione (verso settembre- dicembre), deve venire pagata la tassa di iscrizione di CHF 1'300.00. All'inizio dell'anno di scambio, tale tassa verrà conteggiata e dedotta dai costi forfettari di **amministrazione di complessivi** CHF 3'900.00. In caso di rinuncia la tassa decade a favore dell'amministrazione.
- I costi di **viaggio (andata e ritorno)** sono a carico del partecipante. Un'agenzia di viaggi incaricata dal Rotary, coordina le prenotazioni dei voli, dando la preferenza a voli con tariffe gruppi e giovani. A dipendenza delle destinazioni le tariffe variano tra CHF 1'500.00 2 CHF 2'800.
- I costi delle **assicurazioni** di ca. CHF 800.00 – 1'000.00 sono a carico dei partecipanti.
- **Viaggi individuali** nel Paese ospitante sottostanno alle regole rotariane di tale paese e devono essere autorizzate per scritto dai genitori, come pure dal distretto rotariano o dal club del Paese ospitante.
- I costi per un eventuale **viaggio nel Paese ospitante** ammontano a ca. CHF 1'000 – 3'000.00. Tali viaggi sono per lo più facoltativi.
- Il sostegno finanziario per i **costi ordinari** durante l'anno di scambio per vestiario, hobby e simili, sono a carico dei genitori dello studente.
- In generale i costi totali connessi con uno scambio annuale ammontano a ca. CHF 8'000 – CHF 10'000.

Assicurazioni

- Secondo le indicazioni del Rotary International sono richieste le seguenti coperture assicurative: malattia e infortuni in trattamento ambulatoriale e stazionario; rimpatrio d'urgenza; copertura dei costi in caso di decesso; responsabilità civile privata. Queste assicurazioni sono condizione necessaria per lo scambio.
- Alcuni Paesi o regioni, richiedono la sottoscrizione di un'assicurazione malattia e infortuni locale. Il rispetto di questa condizione può essere una condizione per il rilascio del visto di entrata nel Paese corrispondente. L'ufficio dell'Associazione Rotary Scambio Giovani fornisce per tempo le informazioni relative alle condizioni richieste dal Paese ospitante.

Norme sui visti

L'ufficio dell'Associazione Rotary Scambio Giovani fornisce ai candidati tutte i documenti e le istruzioni per richiedere il visto di entrata (tra fine maggio e fine giugno). In alcuni casi l'ufficio può richiedere direttamente il visto di entrata. I candidati e i loro genitori otterranno le informazioni necessarie in occasione dell'Outbound – meeting.

Oneri e costi per gli sponsor / Rotary Club ospitanti

a) per gli "Outbounds" (studenti svizzeri che partono all'estero)

- Esaminare l'**idoneità dei candidati** (tramite un'intervista); chiarire la disponibilità del club a sponsorizzare (vale a dire disponibilità ad alloggiare e a finanziare lo studente scambista estero). Il periodo di accoglienza di uno studente scambista estero viene definito insieme all'ufficio.
- Aiutare i candidati a compilare il formulario "**Application Form**" e ritornarlo all'ufficio sottoscritto in originale.

b) per gli "Inbounds" (studenti esteri ospiti in Svizzera)

- **Assicurare un posto presso una scuola** cantonale (scuola media o di commercio).
- Reclutare 2 -4 **famiglie ospitanti**, informarle e concludere con loro un accordo;
- Nominare un "**counsellor**", o vvero un "padrino" che supervisioni e consigli lo studente estero durante l'anno di scambio. Il counsellor non può essere al tempo stesso YEO o famiglia ospitante. Egli deve essere per lo studente ospite e anche per la famiglia ospitante un referente neutrale.
- Svolgimento dei compiti **amministrativi secondo le istruzioni dell'ufficio** (per es. notifica al comune, liberazione dell'obbligo assicurativo, apertura di una relazione bancaria, ecc...).
- Lo studente inbound deve essere coinvolto nelle **attività del club**. Egli deve essere presentato al club entro 4 – 6 settimane dal suo arrivo ed essere invitato almeno una volta al mese ad un'attività rotariana (lunch, evento ecc...). Il club trasmetterà a lui ed alla famiglia ospitante il bollettino settimanale del club. Lo studente inbound dovrà tenere al club una relazione sul suo paese di origine e sulle sue esperienze (da pianificare verso la fine dell'anno di scambio).

- Tutti i membri del club devono cercare di offrire ospitalità allo studente inbound (per es. invitandolo per un fine settimana ad una gita o a sciare, o portandolo ad un concerto).
- Assunzione dei **costi di trasporto** (abbonamento ½ prezzo; o almeno i costi per recarsi a scuola e per partecipare alle sedute del Rotary).
- Assunzione dei **costi di scuola** (libri, escursioni scolastiche obbligatorie ecc...).

Procedura di iscrizione

1. Il candidato svizzero comunica il suo interesse tramite **il formulario di richiesta Request Form** (formulario di prima iscrizione) al YEO di un club o direttamente all'ufficio del Rotary Scambio Giovani svizzero. L'ufficio trasmette l'iscrizione ad un Rotary Club nelle vicinanze del candidato.
2. Il YEO del club esamina il candidato sulla sua idoneità a partecipare allo scambio (motivazione, sostegno dei genitori, salute, obblighi finanziari, ecc...).
3. Previa accettazione del club, il candidato compila secondo le istruzioni dell'ufficio, **il formulario Application Form** (formulario di iscrizione definitivo), e lo trasmette al YEO, che lo sottoscrive e lo ritorna all'ufficio. La tassa di iscrizione di CHF 1'300.00 diventa esigibile in quel momento.
4. L'ufficio trasmette l'"Application" al corrispondente ufficio nel paese partner ospitante (marzo / aprile). Contemporaneamente, il candidato riceve la convenzione che regola i successivi passi per la procedura di scambio. Un secondo acconto di CHF 1'300.00 diventa esigibile a quel momento.
5. Il candidato e lo YEO del club vengono informati non appena la candidatura viene accolta dal paese estero e viene allestita la documentazione per lo scambio (da fine maggio a fine giugno). Con la trasmissione della documentazione estera, diventa esigibile l'ultimo pagamento di CHF 1'300.00.
6. Nel mese di maggio viene organizzato un incontro informativo obbligatorio per tutti i futuri studenti Outbound. All'incontro è auspicata la presenza dei genitori e del YEO del club.

Informazioni sulla scelta dei paesi e su altre questioni si trovano sulla pagina web www.rotaryswissyep.ch.

Links:

www.rotary.ch

www.rotary.org

L'ufficio è a disposizione per una consulenza telefonica.